Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	14.05.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB29		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	182

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216764	CAMENZIND Markus	
Official scorer / Marqueur	217260	GUT Simon	
Referee 1 / Arbitre 1	209095	EGLI Lukas	
Referee 2 / Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fight Pigs Gersau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	GRAF Armando				216706
11	A	MÄRCHY Lukas				80905
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
12		BETSCHART Tobias				80901
13		ULRICH Carlo				80107
8		CAMENZIND Cornel				222905
91		HÄUSLER Philippe				80053
42		CAMENZIND Kilian				221222
86		HABEGGER Dario				216951
16		MANEA Marco				216707
88		SCHELBERT Erich				80216
64		CAMENZIND Sven				221167
14		CAMENZIND Benjamin				80037

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: HÄUSLER Damian — Signature — 80052

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:03	91	94	1				
08:23	11	91	2				
10:47	11	91	3				
11:36	88	64	4				
29:48	11	91	5				
54:46	91	11	6				
56:28	94	11	7				
65:00	WP		8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
37:21	86	2	00:00	39:21	B1
53:24	94	2	00:00	55:24	G1
TOTAL				4 min	

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
30	G	STUDER Marc				211388
33		BEUTLER Dario				203083
27		WÄLTI Thomas				209031
73		HUMBEL Pascal				9040
48		EGGIMANN Nils				210078
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
7		LOHRI Stefan				203235

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SCHÄR Roger — Signature — 202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
25:44	10	96	1				
26:35	10	23	2				
27:45	10	23	3				
30:28	33		4				
38:00	96	9	5				
40:58	10	23	6				
41:55	10	23	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:23	48	2	00:00	08:23	E
28:14	48	2	00:00	29:48	H
37:21	10	2	00:00	39:21	B1
53:24	9	2	00:00	55:24	B1
56:21	27	2	00:00	56:28	Q
56:21	27	2	00:00	56:21	U
TOTAL				12 min	

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Fight Pigs Gersau**	**Zofingen Black Panthers**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Fight Pigs Gersau**			Team 2 : **Zofingen Black Panthers**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	12 - BETSCHART Tobias	●	1	10 - LOHRI Roger	✕
2	91 - HÄUSLER Philippe	✕	2	27 - WÄLTI Thomas	✕
3	86 - HABEGGER Dario	✕	3	96 - HÄFLIGER Matthias	✕
Total		1	Total		0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
EGLI Lukas		SCHÖNENBERGER Pascal	